

## Basın Bülteni

Berlin, 11.5.2009

### German Turkish Week 2009, Amerika Haus Berlin

8 Haziran Pazartesi, 2009'dan, 13 Haziran Cumartesi, 2009'a etkinlikler dizisi  
*Institute for Cultural Diplomacy, Robert Bosch Stiftung ve Sabanci Üniversitesi, İstanbul Politika Merkezi işbirliğiyle  
Auswärtigen Amtes, Radyo Metropol FM ve Bundeszentrale für politische Bildung'un değerli katkılarıyla,*

**Panelin açılış tartışması Liyakat Nişanı Sahibi ve yazar Nazmi Kvasoğlu , Berlin Senatosu'nun Yabancılar eski Sorumlusu Prof. Barbara John ve Göç araştırmacısı Prof. Klaus Bade ile 8 Haziran'da Amerika Haus Berlin'de gerçekleşecek.**

*German-Turkish Week 2009'* un amacı Alman halkının; Türk-Alman toplumunun tarihi, gelişimi ve Alman toplumuna katkıları hakkındaki farkındalığını arttırmak ve bunu yaparken, aynı zamanda da Türk-Alman kültürünün zenginliğini kutlamaktır.

Yaklaşık 3 milyon sakini ile „Türk-Alman“ toplumu Almanya'nın en büyük göçmen azınlığını oluşturmaktadır. Son 50 yıl boyunca, bu çok yönlü topluluk, Alman toplumunun vazgeçilmez bir parçası haline geldi

Almanya'da Türk-Alman topluluğunun uyumu tartışıldururken, kuşkusuz bu topluluk Almanya'nın yurtdışındaki çok yönlü imajına olumlu bir katkıda bulunmaktadır. Küçük İstanbulsuz bir Berlin düşünebilir misiniz? Zorluklara rağmen Türkiye kökenli insanlar bugün Almanya'da birçok alanda varlıklarını sürdürmektedirler. Etkinliklerimiz bu insanların katkılarını tanıma fırsatının yanında, onların birer rol-model olarak toplumdaki etkilerinin dikkate alınmasını sağlamayı amaçlamaktadır.

Haftanın ana temaları arasında, Türkiye kökenli insanların aştıkları engellerin yanı sıra henüz tamamlanmamış olan hedeflerine, Türk-Alman toplumunun Almanya'daki rolü ve geleceğe dair umutlarına yer verilecektir. Siyaset, iş dünyası, medya, sivil toplum, akademi ve sanat alanlarında başarı göstermiş saygın kişiler; geçmişe, bugüne ve geleceğe dair hikâyeleriyle ve umutlarıyla programımıza renk katacaklardır.

Berlin Senatosu'nun Entegrasyon ve Göç'ten sorumlu Temsilcisi Günter Piening, Berlin Senatosu'nun Yabancılar eski Sorumlusu Prof. Barbara John, Göç araştırmacısı Prof. Dr. Klaus Bade, Yazar, Yayıncı ve Liyakat Nişanı Sahibi Nazmi Kvasoğlu, Kreuzberg'de „Bildungswerk“ Eğitim Genel Müdürü ve Liyakat Nişanı Sahibi Nihat Sorgoc, "Einmal Hans mit scharfer Soße: Leben in zwei Welten" ve "Ali zum Dessert: Leben in einer neuen Welt" kitaplarının yazarı Hatice Akyün etkinlikler sırasında, değerli katkılarıyla bizlerle beraber olacaklar.

*German-Turkish Week 2009, Germany Meets Turkey - A Forum for Young Leaders* programının bir parçasıdır ve Institute for Cultural Diplomacy, Robert Bosch Stiftung ve Sabancı Üniversitesi, İstanbul Politika Merkezi işbirliği ile düzenlenmektedir.

Amerika Haus Berlin'de gerçekleşecek olan "*German-Turkish Week 2009*" etkinlikleri hakkında haber yapmak isteyen gazeteciler, Sabine Lang'a telefonla ulaşabilir (Tel. 030 2360 7680) ya da [lang@culturaldiplomacy.org](mailto:lang@culturaldiplomacy.org) adresine Email atabilirler.

Program hakkında detaylı bilgiye, internet sitesinden, [www.culturaldiplomacy.org/germanturkishweek](http://www.culturaldiplomacy.org/germanturkishweek) ya da telefonla 030/ 23607680 numarasından ulaşılabilir.

Sorularınız olması durumunda, etkinlikler hakkında detaylı bilgiler tarafımızdan size sağlanacaktır.

**Basın sorumlusu:**

Sabine Lang  
Keithstr. 14  
10787 Berlin  
Tel +49(0)30 2360 7680  
Fax +49(0)30 2360 768 11

[lang@culturaldiplomacy.org](mailto:lang@culturaldiplomacy.org)  
[www.culturaldiplomacy.org](http://www.culturaldiplomacy.org)

**German-Turkish Week 2009 Etkinlik Programı 8-13. Haziran 2009:**

Bütün etkinlikler **Amerika Haus Berlin'de** , Hardenbergstraße 22-24, 10623 Berlin, gerçekleşecektir.

**8 Haziran Pazartesi, 2009 (Saat 18:00'den itibaren)**  
**German-Turkish Week 2009'un Açılış Etkinliği**

Türk-Alman toplumunun büyümesi ve gelişmesine tarihi bir bakış

**10 Haziran Çarşamba, 2009 (19:00)**

Türk-Alman toplumunun kültürel katkıları

**12 Haziran Cuma, 2009 (18:00)**

Değişen Hassas Dengeler?

2009 Seçimleri'nde Siyasi Partiler ve Türk-Alman Toplumu

**13 Haziran Cumartesi, 2009**

Engelleri Aşmak: Yeni Nesil

Robert Bosch Stiftung

İPM | IPC  
İSTANBUL POLİTİKALAR MERKEZİ  
SABANCI ÜNİVERSİTESİ KAMPUSU  
İSTANBUL POLICY CENTER  
AT SABANCI UNIVERSITY



Auswärtiges Amt

METROPOL FM  
türkçe radyo

BPCC  
Bundeszentrale für politische Bildung